



Cartas Generales
y Apocalipsis

SE  **INARIO**
REFORMADO
G u a d a l a j a r a

Las cartas generales del Nuevo Testamento y Apocalipsis

Benjamin D. Meyer, M.Div.

Descripción del curso

Este curso es una introducción a las cartas generales del Nuevo Testamento y Apocalipsis. En un seminario, los cursos de introducción tienen el propósito de cubrir la información necesaria para que los estudiantes puedan leer y estudiar con mejor entendimiento los libros de la Biblia. Mientras la introducción *general* cubre temas que tienen que ver con la Biblia entera o con uno de los testamentos, la introducción *especial* cubre los temas que tienen que ver con libros individuales.

Este curso será una introducción especial a las cartas generales del Nuevo Testamento y Apocalipsis, considerando cuestiones de autoría, estilo literario, género, fecha y proceso de composición, audiencia, estructura, temas principales, asuntos hermenéuticos, etc. con un enfoque en el mensaje principal de estos libros para nosotros hoy.

Costo

El costo de inscripción es \$100 m.n. Favor de efectuar su pago en la oficina de la Iglesia Cristo Redentor (Bugambilias) a más tardar el 28 de agosto.

Tareas

- Asistir a las clases y participar en las conversaciones durante las clases
- Leer las lecturas asignadas *antes de llegar a clase*
- Entregar las tareas semanales asignadas a tiempo
- Hacer una breve investigación exegética de un texto y dar una presentación a la clase

Textos

Hebreos, Santiago, 1 Pedro, 2 Pedro, 1 Juan, 2 Juan, 3 Juan, Judas, y Apocalipsis.

El alumno puede escoger entre *Introducción al Nuevo Testamento* por Carson, Moo, y Morris (CMM) y *Introducción al Nuevo Testamento* por Harrison.

La preferencia del instructor es CMM. Se puede conseguir CMM a través de una librería cristiana (p. ej. Maranatha en el DF, cuesta \$472) o por internet (CLIE 2009, ISBN: 978-84-8267-544-2). Si el alumno elige CMM, favor de conseguirlo con anticipación.

El texto de Harrison está disponible en forma digital en el sitio del seminario (www.seminarioreformado.org.mx). Los estudiantes pueden imprimir su propia copia, y el único costo es lo que cuesta la impresión (páginas 365-472). Desgraciadamente, la versión digital no reconoce las letras no latinas (como las griegas y las hebreas).

Conferencias

Habrá ocho sesiones de dos horas de duración cada una. Las conferencias se relacionarán con las lecturas. Es importante que los estudiantes hayan leído las lecturas asignadas (incluyendo los libros de la Biblia) *antes* de llegar a clase.

Examen final

El examen final se basará en todo el material cubierto en las lecturas y las conferencias.

Calificación final

Asistencia y participación en las clases	15%
Tareas semanales	30%
Investigación exegética y presentación oral	30%
Examen final	25%

Calendario

<u>Fecha</u>	<u>Libro(s)</u>	<u>Leer antes de la fecha</u>	<u>Tarea (todas de una página)</u>
28 ago	Hebreos	CMM 391-406 ó Harrison 365-378	Un resumen de lo que nos enseña Hebreos acerca de Jesús como nuestro sacerdote.
4 sept	Hebreos continuado	No hay lectura	Investigación exegética (IE) pasos 1, 2, 3, 4.
11 sept	Santiago	CMM 409-419 ó Harrison 381-392	Prepara una lección para enseñar Santiago 2:1-13; 2:14-26; 3:1-12; ó 5:1-6. IE pasos 5, 6.
18 sept	1 Pedro, 2 Pedro	CMM 421-443 ó Harrison 393-425	¿Qué podemos aprender de 1 Pedro acerca del sufrimiento? IE pasos 7, 8.
25 sept	1 Juan, 2 Juan, 3 Juan	CMM 445-458 ó Harrison 435-449	¿Cuáles son algunos de los contrastes que encontramos en 1 Juan? IE pasos 9, 10.
2 oct	Judas, presentaciones exegéticas	CMM 459-463 ó Harrison 427-434	Terminar de preparar tu presentación exegética breve.
9 oct	Apocalipsis	CMM 465-484 ó Harrison 451-471	Explica cuáles son algunas de las características de la literatura apocalíptica y cómo esto nos ayuda a interpretar Apocalipsis.
16 oct	Apocalipsis continuado	No hay lectura	Entregar el borrador final de tu investigación exegética.
23 oct	Fecha límite para entregar el examen final. Se deducirá cinco puntos por cada día tarde.		

Cartas generales y Apocalipsis

Cómo hacer una investigación exegética breve

1. Ora por iluminación. Pide que Espíritu Santo te ayude a entender su Palabra.
2. Selecciona el texto a investigar (1-3 versículos). Escribe el texto completo y luego resume el mensaje del texto en una sola oración completa.
3. Lectura reducida y lectura amplia. Lectura reducida: Lee el texto lentamente cinco veces. Anota una observación, una emoción, y una pregunta que tienes. Lectura amplia: Lee el libro donde se encuentra tu texto en su totalidad y menciona la función que tiene tu texto en su contexto.
4. Asuntos introductorios. Identifica el autor, el género, los destinatarios, la fecha, y la ocasión de tu texto en un párrafo breve y compacto. Menciona brevemente cómo esta información te ayuda a entender mejor el texto.
5. Interpretación histórica/canónica. ¿Qué tiene que ver este pasaje con la historia de la salvación y/o en el canon entero? Conecta este texto un pasaje del AT y con un pasaje del NT.
6. Interpretación gramática y semántica. Prepara un bosquejo sencillo del texto indicando los verbos principales y las cláusulas subordinadas. Explica el significado de una palabra clave en el texto.
7. Interpretación literaria. Menciona cualquier figura literaria en el texto (p. ej. ilustración, símil, metáfora, comparación, contraste, personificación, eufemismo).
8. Interpretación bíblica y teológica. Revisa el tema textual que escribiste en el paso 2 y actualízalo. Ahora, usa por lo menos un comentario (buscar en <http://www.iglesiareformada.com/Biblioteca.html>) para explicar en 2-3 párrafos la enseñanza clave de este texto. ¿Qué es lo que nos revela acerca de Dios, nosotros, su plan de salvación, el mundo, etc.?
9. Aplicación. Explica la importancia del texto para nosotros hoy. Ofrece una manera de aplicarlo a nuestras vidas.

10. Bibliografía. La bibliografía es una lista alfabética de los recursos consultados y empleados en la elaboración de la investigación.

La investigación exegética final (3-5 páginas de trabajo + la bibliografía) tiene que ser escrita en computadora, 12pt, doble espacio, márgenes de 2.5 cm. Incluye tu nombre completo, el título del curso, y la fecha. Ortografía, puntuación, acentuación, gramática estándares. Mantener el mismo tiempo en los verbos que se refieren a sucesos pasados. La investigación debe ser claramente organizada y coherentemente explicada.

Investigación exegética breve
Benjamin Meyer

Paso 1: oración por iluminación

Señor, gracias por tu Palabra. Pido que tu Espíritu ilumine mi mente y mi corazón para entender profundamente tu Palabra, para aplicarla a mi vida, y para ministrarla a las personas en mi entorno. Amén.

Paso 2: selección del texto a investigar

El texto que he seleccionado a estudiar es 1 Pedro 2:4-5. El texto completo en la versión NVI es:

⁴ Cristo es la piedra viva, rechazada por los seres humanos pero escogida y preciosa ante Dios. Al acercarse a él, ⁵ también ustedes son como piedras vivas, con las cuales se está edificando una casa espiritual. De este modo llegan a ser un sacerdocio santo, para ofrecer sacrificios espirituales que Dios acepta por medio de Jesucristo.

Según mi entender el mensaje de este texto en una sola oración es: Al acercarnos a Cristo, la piedra viva, llegamos a ser piedras vivas con las cuales Dios edifica una casa espiritual, un sacerdocio santo.

Paso 3: lectura reducida y lectura amplia

Al leer el texto lentamente varias veces noto lo siguiente:

- Una observación: este pasaje tiene por lo menos dos metáforas sorprendentes.
- Una emoción: Le doy gracias a Cristo porque nuestros sacrificios espirituales son aceptados por Dios por medio de él.

- Una pregunta: En términos prácticos, ¿cómo podemos ejercer nuestro sacerdocio santo?

Al leer la carta entera de 1 Pedro, me doy cuenta que Pedro explica su propósito en 5:12. Dice que él ha escrito para animar y confirmar que ésta es la verdadera gracia de Dios y que el lector se mantenga firme en ella. Debido a la gracia y la salvación de Dios, Pedro exhorta a sus lectores a que vivan vidas de santidad. Entonces, la función de nuestro texto, 2:4-5, en su contexto es que es una explicación vívida lo que Dios hace en y a través de nosotros como creyentes santos.

Paso 4: asuntos introductorios

El apóstol Pedro escribió esta carta entre 62-68 d.C. a “los elegidos, extranjeros dispersos por el Ponto, Galacia, Capadocia, Asia y Bitinia” (1:1). Sus lectores eran cristianos judíos y gentiles en Asia Menor, algunos de los cuales posiblemente estuvieron presentes el día de Pentecostés en Jerusalén. Pedro escribe para animar a sus lectores, peregrinos y extranjeros perseguidos en el mundo, con la gracia verdadera de Dios. Al final de la carta en 5:13 Pedro manda saludos de Babilonia. No es claro si Pedro esté escribiendo desde un pueblo llamado Babilonia en Egipto, desde Babilonia en Mesopotamia, o si esté usando el nombre “Babilonia” en un sentido metafórico para referirse a Jerusalén o Roma (NIV Study Bible 1886). Esta información introductoria ilumina nuestro texto nos ayuda a visualizar a un apóstol escribiendo a un gran grupo de creyentes cristianos en el primer siglo que luchaban con cuestiones prácticas de la fe como la santidad y la autoridad en medio de un entorno difícil, el Imperio Romano.

Investigación exegética breve

Benjamin Meyer

1 Pedro 2:4-5

⁴ Cristo es la piedra viva, rechazada por los seres humanos pero escogida y preciosa ante Dios. Al acercarse a él, ⁵ también ustedes son como piedras vivas, con las cuales se está edificando una casa espiritual. De este modo llegan a ser un sacerdocio santo, para ofrecer sacrificios espirituales que Dios acepta por medio de Jesucristo. (NVI)

Paso 5: interpretación histórica/canónica

La historia de salvación es un relato de iniciativa y perseverancia de parte de Dios para salvar a su pueblo. Es increíble notar que ¡Dios siempre lo ha hecho *a pesar de la resistencia y el rechazo* por parte de las personas que él ha venido a rescatar! Según el v. 4, los seres humanos rechazaron a Cristo, pero Cristo es precioso ante Dios. Efesios 2:19-21 habla de Cristo como una piedra preciosa: "...ustedes [son] edificados sobre el fundamento...siendo Cristo Jesús...la piedra angular. En él todo el edificio...[llega] a ser un templo santo en el Señor." Igual que en 1 Pedro, Pablo afirma en Efesios que Dios nos está edificando en una casa espiritual, el lugar dónde Dios mora por su Espíritu y dónde su pueblo ofrece sacrificios espirituales aceptables.

En el Antiguo Testamento los sacerdotes eran solamente unas cuantas personas de la tribu de Leví. Ahora, imitando a Cristo, el sacerdocio es cosa de todo creyente. De hecho, esto era el propósito de Dios desde los tiempos de Moisés. En Éxodo 19:6 Dios dice: "ustedes serán para mí un reino de sacerdotes y una nación santa." Y en Isaías 61:6a: "...a ustedes los llamarán 'sacerdotes del Señor'; les dirán 'ministros de nuestro Dios'.

"Paso 6: interpretación gramática y semántica

Mi intención en el bosquejo o el diagrama sintáctico de mi texto es mostrar la relación entre las cláusulas del texto. Las frases subordinadas están sangradas para mostrar su relación a la(s) cláusula(s) principal(es). Por el lado izquierdo hay una descripción de la función semántica de cada cláusula o frase. Voy a basarme en el texto en griego con una traducción literal al español debajo de cada frase. Luego compararé mi traducción con la traducción de la NVI. (Nota: No es necesario que hagan su diagrama sintáctico en griego, pero lo pueden intentar si quieren.)

Función semántica	Diagrama sintáctico
Cláusula participial	⁴ προς ον προσερχομενοι - acercando hacia
Cláusula participial	λιθον ζωντα - la piedra (que está) viviendo
Claúsula participial subordinada	υπο ανθρωπων μεν αποδεδοκιμασμενον por hombres habiendo sido rechazada
Claúsula subordinada paralela sin verbo	παρα δε θεω̄ εκλεκτον εντιμον, pero por Dios seleccionada y preciosa,
Cláusula participial	⁵ και αυτοι; ωζ λιθοι ζωντζ e igual como piedras (que están) viviendo
Verbo principal	οικοδομεισθε οικοζ̄ πνευματικοζ̄ ειζ̄ ιερατευμα αγιον (pasivo) ustedes están siendo edificados en casa espiritual a un sacerdocio santo
Infinitivo de propósito	ανενεγκαι πνευματικαζ̄ θυσιαζ̄ ευπροσδεκτοζ̄ [τω]̄ θεω̄̄ διᾱ̄ Ιησοῡ̄ Χριστοῡ̄. (para) levantar sacrificios espirituales aceptables a Dios a través de Jesucristo.

En el texto nunca dice literalmente que Cristo es la piedra viva, pero se entiende implícitamente del contexto. Se nota que hay una conexión entre la vida de esa “piedra” y nosotros: al acercarnos a él también tenemos vida. Sin embargo el punto principal es lo que pasa a nosotros como piedras vivas: estamos siendo edificados en una casa espiritual para ser sacerdotes santos que ofrecen sacrificios aceptables a Dios por medio de Jesucristo. La traducción de la NVI es buena, ya que capta la esencia del texto, pero tiene que agregar “Cristo” al principio para enfatizar qué o quién es la piedra viva, y también tiene que cambiar el orden de las palabras para darle un mejor sentido.

Yo diría que hay tres palabras claves en este pasaje: piedra(s) viva(s), casa, y espiritual. La palabra “οικοζ̄” o casa es tal vez la más interesante porque se encuentra en el texto como parte de un verbo y también como sustantivo. La palabra “οικοζ̄” puede significar una casa o cualquier lugar de residencia, o también puede significar los miembros de una casa, como una familia, y esto incluiría el linaje de la familia y las posesiones de la familia (esclavos, trabajadores, y bienes).

Bibliografía

Aland, Kurt, Black, Matthew, Martini, Carlo M., Metzger, Bruce M., and Wikgren, Allen, *The Greek New Testament*, Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 1983.

NIV Study Bible. Editor general: Kenneth Barker. Grand Rapids, Michigan: Zondervan, 1985.

Investigación exegética breve

Benjamin Meyer

1 Pedro 2:4-5

⁴ Cristo es la piedra viva, rechazada por los seres humanos pero escogida y preciosa ante Dios. Al acercarse a él, ⁵ también ustedes son como piedras vivas, con las cuales se está edificando una casa espiritual. De este modo llegan a ser un sacerdocio santo, para ofrecer sacrificios espirituales que Dios acepta por medio de Jesucristo. (NVI)

Paso 7: interpretación literaria

Aunque este texto es breve, emplea varias figuras literarias. En primer lugar el texto entero es una gran ilustración de lo que llega ser el pueblo de Dios en Cristo. El autor utiliza varias metáforas y un símil para “pintar” esta gran ilustración. Las metáforas son las siguientes: Cristo es la piedra viva. Los lectores son casa espiritual y sacerdocio santo que ofrecen sacrificios espirituales. El símil es parecido a la primera metáfora: los lectores son como piedras vivas. Además, este símil contiene una comparación: a la medida que los lectores se acercan a Cristo, llegan a ser como piedras vivas también.

El texto también contiene un contraste: Cristo fue rechazado por los seres humanos, pero es escogido y precioso ante Dios. Otra figura literaria en este pasaje es la personificación con el uso de la frase “piedra viva” o “piedras vivas.” Sabemos que las piedras no “viven,” entonces, al decir que son “vivas,” el autor está atribuyéndoles un aspecto de la vida biológica. Hay una figura literaria más que quiero mencionar. Hay rima en el pasaje: la piedra (λιθον)...por hombres...rechazada (αποδεδοκιμασμενον) pero por Dios seleccionada (εκλεκτον) y preciosa (εντιμον). En efecto, estas cuatro palabras terminan así: -thon, -non, -ton, y -mon.

Paso 8: interpretación bíblica y teológica

El en paso 2 propuse el siguiente tema para mi texto: Al acercarnos a Cristo, la piedra viva, llegamos a ser piedras vivas con las cuales Dios edifica una casa espiritual, un sacerdocio santo. Después de haber estudiado el texto más de cerca, puedo afirmar que mi resumen del mensaje principal del texto es bueno.

La enseñanza bíblica y teológica de este pasaje es que Dios nos da vida nueva en Cristo para que seamos convertidos en sus sacerdotes santos que realizan un servicio en su nombre. Por lo tanto, podemos afirmar varias cosas acerca de Dios, nosotros, la salvación, y el mundo de este texto.

En este pasaje hay una referencia implícita al pacto divino entre el Padre y el Hijo para llevar a cabo la salvación. Cristo, el Hijo, fue escogido y es precioso ante Dios Padre para ser una piedra rechazada por los hombres pero colocada como la piedra angular de una casa espiritual o templo. Dios nos toma y nos edifica sobre Cristo, la piedra angular, para construir esta casa. Vemos que los únicos sacrificios aceptables a Dios son los sacrificios ofrecidos por medio de Jesucristo.

Este pasaje también nos revela acerca de nosotros. Al acercarnos a Cristo, Dios efectúa un cambio en nosotros. Nos transforma en piedras vivas, tal y como Cristo es la piedra viva. Dios nos toma y hace algo con nosotros. Nos forma en una casa espiritual o un sacerdocio santo. Como resultado llevamos a cabo nuestro servicio ofreciendo sacrificios. Cornelius Hegeman cita a Omar Ortiz cuando escribe: “Mientras que el Antiguo Testamento tiene sacerdotes especiales, ahora todos los cristianos son sacerdotes. Esta es una enseñanza radical en la cual la estructura de un especial sacerdocio de liderazgo está siendo extendido a una grupo populista de sacerdotes que recorrerá el mundo” (*Estudio de 1 Pedro*, 38).

Todo esto es conectado con el tema de la salvación del mundo. Un sacerdote ministra para interceder por los demás; es un intermediario. Nosotros como sacerdotes intercedemos por otros para que también lleguen a formar parte de la casa de Dios. Y señalamos a los demás al gran sumo sacerdote, Jesucristo, él que se ofreció a sí mismo como un sacrificio perfecto para nuestro perdón.

Bibliografía (en construcción)

Aland, Kurt, Black, Matthew, Martini, Carlo M., Metzger, Bruce M., and Wikgren, Allen, *The Greek New Testament*, Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 1983.

Hegeman, Cornelius. *Estudio de 1 Pedro*. Miami: Seminario Internacional de Miami, 2008.

NIV Study Bible. Editor general: Kenneth Barker. Grand Rapids, Michigan: Zondervan, 1985.

Investigación exegética breve

Benjamin Meyer

1 Pedro 2:4-5

⁴ Cristo es la piedra viva, rechazada por los seres humanos pero escogida y preciosa ante Dios. Al acercarse a él, ⁵ también ustedes son como piedras vivas, con las cuales se está edificando una casa espiritual. De este modo llegan a ser un sacerdocio santo, para ofrecer sacrificios espirituales que Dios acepta por medio de Jesucristo. (NVI)

Paso 9: aplicación

Nuestro texto enseña claramente que hay dos cosas que nosotros podemos hacer con Cristo, la piedra viva: lo podemos rechazar, o podemos acercarnos a él y convertirnos también en piedras vivas. ¿Qué decisión hemos tomado en cuanto a Cristo? ¿Lo hemos arrojado a un lado como escombros? ¿O lo hemos escogido y colocado como la piedra angular de nuestras vidas?

Ahora, puede ser que Cristo es precioso para nosotros. Pero hay algo más que sigue: Dios nos toma todos juntos y nos está edificando en una casa espiritual. Esto quiere decir que no es posible ser un cristiano sin relacionarse con otros cristianos. Dios está formando un pueblo, una familia. Los miembros de esta familia se relacionan los unos con los otros. ¿Soy miembro activo de esta familia? Los propósitos de Dios para su pueblo son mucho más grandes que los propósitos individuales que él tiene para mí.

Vemos que la formación de este pueblo o esta familia resulta por la iniciativa de Dios. Pero esto no quiere decir que somos pasivos en todo esto. En la casa espiritual de Dios todos tenemos un ministerio, un trabajo. Todos somos sacerdotes que ofrecen sacrificios a Dios. En términos prácticos, ¿estoy llevando a cabo mi sacerdocio? ¿Qué significaría ser un sacerdote y dedicarte al hogar? ¿Qué significaría ser un sacerdote y desarrollar una empresa? O tal vez trabajas para el gobierno. ¿Es posible servir a Dios mientras estás sirviendo a tu comunidad, municipio, estado, o nación? Tal vez el rol principal de un sacerdote es ser un vínculo entre Dios y otros. ¿Nuestras vidas señalan a los demás lo que es ser un ciudadano en el reino de Dios? ¿Estamos indicando a los demás que Jesucristo es el único intermediario entre Dios y los hombres y mujeres?

Paso 10: bibliografía

Aland, Kurt, Black, Matthew, Martini, Carlo M., Metzger, Bruce M., and Wikgren, Allen, *The Greek New Testament*, Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 1983.

Hegeman, Cornelius. *Estudio de 1 Pedro*. Miami: Seminario Internacional de Miami, 2008.

NIV Study Bible. Editor general: Kenneth Barker. Grand Rapids, Michigan: Zondervan, 1985.

Investigación exegética breve (final)

Benjamin Meyer

1 Pedro 2:4-5

⁴ Cristo es la piedra viva, rechazada por los seres humanos pero escogida y preciosa ante Dios. Al acercarse a él, ⁵ también ustedes son como piedras vivas, con las cuales se está edificando una casa espiritual. De este modo llegan a ser un sacerdocio santo, para ofrecer sacrificios espirituales que Dios acepta por medio de Jesucristo. (NVI)

Oración por iluminación

Señor, gracias por tu Palabra. Pido que tu Espíritu ilumine mi mente y mi corazón para entender profundamente tu Palabra, para aplicarla a mi vida, y para ministrarla a las personas en mi entorno. Amén.

Texto a investigar

El texto que seleccioné a estudiar es 1 Pedro 2:4-5. El texto completo en la versión NVI aparece arriba. Según mi entender el mensaje de este texto en una sola oración es: Al acercarnos a Cristo, la piedra viva, llegamos a ser piedras vivas con las cuales Dios edifica una casa espiritual, un sacerdocio santo.

Lectura reducida y lectura amplia

Al leer el texto lentamente varias veces noto lo siguiente:

- Una observación: este pasaje tiene por lo menos dos metáforas sorprendentes.
- Una emoción: Le doy gracias a Cristo porque nuestros sacrificios espirituales son aceptados por Dios por medio de él.
- Una pregunta: En términos prácticos, ¿cómo podemos ejercer nuestro sacerdocio santo?

Al leer la carta entera de 1 Pedro, me doy cuenta que Pedro explica su propósito en 5:12. Dice que él ha escrito para animar y confirmar que ésta es la verdadera gracia de Dios y que el lector se mantenga firme en ella. Debido a la gracia y la salvación de Dios, Pedro exhorta a sus lectores a que vivan vidas de santidad. Entonces, la función de nuestro texto, 2:4-5, en su contexto es que es una explicación vívida lo que Dios hace en y a través de nosotros como creyentes santos.

Asuntos introductorios

El apóstol Pedro escribió esta carta entre 62-68 d.C. a “los elegidos, extranjeros dispersos por el Ponto, Galacia, Capadocia, Asia y Bitinia” (1:1). Sus lectores eran cristianos judíos y gentiles en Asia Menor, algunos de los cuales posiblemente estuvieron presentes el día de Pentecostés en Jerusalén. Pedro escribe para animar a sus lectores, peregrinos y extranjeros perseguidos en el mundo, con la gracia verdadera de Dios. Al final de la carta en 5:13 Pedro manda saludos de Babilonia. No es claro si Pedro esté escribiendo desde un pueblo llamado Babilonia en Egipto, desde Babilonia en Mesopotamia, o si esté usando el nombre “Babilonia” en un sentido metafórico para referirse a Jerusalén o Roma (NIV Study Bible 1886). Esta información introductoria ilumina nuestro texto porque nos ayuda a visualizar a un apóstol escribiendo a un gran grupo de creyentes cristianos en el primer siglo que luchaban con cuestiones prácticas de la fe como la santidad y la autoridad en medio de un entorno difícil, el Imperio Romano.

Interpretación histórica y canónica

La historia de salvación es un relato de iniciativa y perseverancia de parte de Dios para salvar a su pueblo. Es increíble notar que ¡Dios siempre lo ha hecho *a pesar de la resistencia y el rechazo* por parte de las personas que él ha venido a rescatar! Según el v. 4, los seres humanos rechazaron a Cristo, pero Cristo es precioso ante Dios. Efesios 2:19-21 habla de Cristo como una piedra preciosa: “...ustedes [son] edificados sobre el fundamento...siendo Cristo Jesús...la piedra angular. En él todo el edificio...[llega] a ser un templo santo en el Señor.” Igual que en 1 Pedro, Pablo afirma en Efesios que Dios nos está edificando en una casa espiritual, el lugar dónde Dios mora por su Espíritu y dónde su pueblo ofrece sacrificios espirituales aceptables.

En el Antiguo Testamento los sacerdotes eran solamente unas cuantas personas de la tribu de Leví. Ahora, imitando a Cristo, el sacerdocio es cosa de todo creyente. De hecho, esto era el propósito de Dios desde los tiempos de Moisés. En Éxodo 19:6 Dios dice: “ustedes serán para mí un reino de sacerdotes y una nación santa.” Y en Isaías 61:6a: “...a ustedes los llamarán ‘sacerdotes del Señor’; les dirán ‘ministros de nuestro Dios’.”

Interpretación gramática y semántica

Mi intención en el diagrama sintáctico de mi texto es mostrar la relación entre las cláusulas del texto. Las frases subordinadas están sangradas para mostrar su relación a la(s) cláusula(s) principal(es). Por el lado izquierdo hay una descripción de la función semántica de cada cláusula o frase. Voy a basarme en el texto en griego con una traducción literal al español debajo de cada frase. Luego compararé mi traducción con la traducción de la NVI. (Nota: No es necesario que hagan su diagrama sintáctico en griego, pero lo pueden intentar si quieren.)Función semántica Diagrama sintáctico

<u>Función semántica</u>	<u>Diagrama sintáctico</u>
Cláusula participial	⁴ προς ον προσερχομενοι acercando hacia
Cláusula participial	λιθον ζωντα la piedra (que está) viviendo
Cláusula participial subordinada	υπο ανθρωπων μεν; αποδεδοκιμασμενον por hombres habiendo sido rechazada
Cláusula subordinada paralela sin verbo	παρα δε θεω̄ εκλεκτον εντιμον, pero por Dios seleccionada y preciosa,
Cláusula participial paralela	⁵ και αυτοι ως λιθοι ζωντζ e igual como piedras (que están) viviendo
Verbo principal (pasivo)	οικοδομεισθε οικοζ̄ πνευματικοζ̄ ειζ̄ ιερατευμα αγιον ustedes están siendo edificados en casa espiritual a un sacerdocio santo
Infinitivo de propósito	ανενεγκαῑ πνευματικαζ̄ θυσιαζ̄ ευπροσδεκτουζ̄ [τω] θεω̄ διᾱ Ιησου Χριστου. (para) levantar sacrificios espirituales aceptables a Dios a través de Jesucristo.

En el texto nunca dice literalmente que Cristo es la piedra viva, pero se entiende implícitamente del contexto. Se nota que hay una conexión entre la vida de esa “piedra” y nosotros: al acercarnos a él también tenemos vida. Sin embargo el punto principal es lo que pasa a nosotros como piedras vivas: estamos siendo edificados en una casa espiritual para ser sacerdotes santos que ofrecen sacrificios aceptables a Dios por medio de Jesucristo. La traducción de la NVI es buena, ya que capta la esencia del texto, pero tiene que agregar “Cristo” al principio para enfatizar qué o quién es la piedra viva, y también tiene que cambiar el orden de las palabras para darle un mejor sentido.

Yo diría que hay tres palabras claves en este pasaje: piedra(s) viva(s), casa, y espiritual. La palabra “οικοζ̄” o casa es tal vez la más interesante porque se encuentra en el texto como parte de un verbo y también como sustantivo. La palabra “οικοζ̄” puede significar una casa o cualquier lugar de residencia, o también puede significar los miembros de una casa, como una familia, y esto incluiría el linaje de la familia y las posesiones de la familia (esclavos, trabajadores, y bienes).

Interpretación literaria

Aunque este texto es breve, emplea varias figuras literarias. En primer lugar el texto entero es una gran ilustración de lo que llega ser el pueblo de Dios en Cristo. El autor utiliza varias metáforas y un símil para “pintar” esta gran ilustración. Las metáforas son las siguientes: Cristo es la piedra viva. Los lectores son casa espiritual y sacerdocio santo que

ofrecen sacrificios espirituales. El símil es parecido a la primera metáfora: los lectores son como piedras vivas. Además, este símil contiene una comparación: a la medida que los lectores se acercan a Cristo, llegan a ser como piedras vivas también.

El texto también contiene un contraste: Cristo fue rechazado por los seres humanos, pero es escogido y precioso ante Dios. Otra figura literaria en este pasaje es la personificación con el uso de la frase “piedra viva” o “piedras vivas.” Sabemos que las piedras no “viven,” entonces, al decir que son “vivas,” el autor está atribuyéndoles un aspecto de la vida biológica. Hay una figura literaria más que quiero mencionar. Hay rima en el pasaje: la piedra (λιθον)...por hombres...rechazada (αποδεδοκιμασμενον) pero por Dios seleccionada (εκλεκτον) y preciosa (εντιμον). En efecto, estas cuatro palabras terminan así: -thon, -non, -ton, y -mon.

Interpretación bíblica y teológica

El comienzo de la investigación propuse el siguiente tema para mi texto: Al acercarnos a Cristo, la piedra viva, llegamos a ser piedras vivas con las cuales Dios edifica una casa espiritual, un sacerdocio santo. Después de haber estudiado el texto más de cerca, puedo afirmar que mi resumen del mensaje principal del texto es bueno.

La enseñanza bíblica y teológica de este pasaje es que Dios nos da vida nueva en Cristo para que seamos convertidos en sus sacerdotes santos que realizan un servicio en su nombre. Por lo tanto, podemos afirmar varias cosas acerca de Dios, nosotros, la salvación, y el mundo de este texto.

En este pasaje hay una referencia implícita al pacto divino entre el Padre y el Hijo para llevar a cabo la salvación. Cristo, el Hijo, fue escogido y es precioso ante Dios Padre para ser una piedra rechazada por los hombres pero colocada como la piedra angular de una casa espiritual o templo. Dios nos toma y nos edifica sobre Cristo, la piedra angular, para construir esta casa. Vemos que los únicos sacrificios aceptables a Dios son los sacrificios ofrecidos por medio de Jesucristo.

Este pasaje también nos revela acerca de nosotros. Al acercarnos a Cristo, Dios efectúa un cambio en nosotros. Nos transforma en piedras vivas, tal y como Cristo es la piedra viva. Dios nos toma y hace algo con nosotros. Nos forma en una casa espiritual o un sacerdocio santo. Como resultado llevamos a cabo nuestro servicio ofreciendo sacrificios. Cornelius Hegeman cita a Omar Ortiz cuando escribe: “Mientras que el Antiguo Testamento tiene sacerdotes especiales, ahora todos los cristianos son sacerdotes. Esta es una enseñanza radical en la cual la estructura de un especial sacerdocio de liderazgo está siendo extendido a una grupo populista de sacerdotes que recorrerá el mundo” (*Estudio de 1 Pedro*, 38).

Todo esto es conectado con el tema de la salvación del mundo. Un sacerdote ministra para interceder por los demás; es un intermediario. Nosotros como sacerdotes intercedemos por otros para que también lleguen a formar parte de la casa de Dios. Y señalamos a los demás al gran sumo sacerdote, Jesucristo, él que se ofreció a sí mismo como un sacrificio perfecto para nuestro perdón.

Aplicación

Nuestro texto enseña claramente que hay dos cosas que nosotros podemos hacer con Cristo, la piedra viva: lo podemos rechazar, o podemos acercarnos a él y convertirnos también en piedras vivas. ¿Qué decisión hemos tomado en cuanto a Cristo? ¿Lo hemos arrojado a un lado como escombros? ¿O lo hemos escogido y colocado como la piedra angular de nuestras vidas?

Ahora, puede ser que Cristo es precioso para nosotros. Pero hay algo más que sigue: Dios nos toma todos juntos y nos está edificando en una casa espiritual. Esto quiere decir que no es posible ser un cristiano sin relacionarse con otros cristianos. Dios está formando un pueblo, una familia. Los miembros de esta familia se relacionan los unos con los otros. ¿Soy miembro activo de esta familia? Los propósitos de Dios para su pueblo son mucho más grandes que los propósitos individuales que él tiene para mí.

Vemos que la formación de este pueblo o esta familia resulta por la iniciativa de Dios. Pero esto no quiere decir que somos pasivos en todo esto. En la casa espiritual de Dios todos tenemos un ministerio, un trabajo. Todos somos sacerdotes que ofrecen sacrificios a Dios. En términos prácticos, ¿estoy llevando a cabo mi sacerdocio? ¿Qué significaría ser un sacerdote y dedicarte al hogar? ¿Qué significaría ser un sacerdote y desarrollar una empresa? O tal vez trabajas para el gobierno. ¿Es posible servir a Dios mientras estás sirviendo a tu comunidad, municipio, estado, o nación? Tal vez el rol principal de un sacerdote es ser un vínculo entre Dios y otros. ¿Nuestras vidas señalan a los demás lo que es ser un ciudadano en el reino de Dios? ¿Estamos indicando a los demás que Jesucristo es el único intermediario entre Dios y los hombres y mujeres?

Bibliografía

Aland, Kurt, Black, Matthew, Martini, Carlo M., Metzger, Bruce M., and Wikgren, Allen, *The Greek New Testament*, Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 1983.

Hegeman, Cornelius. *Estudio de 1 Pedro*. Miami: Seminario Internacional de Miami, 2008.

NIV Study Bible. Editor general: Kenneth Barker. Grand Rapids, Michigan: Zondervan, 1985.